



YEAR OF MERCY

December 6, 2015 – November 20, 2016

September 11, 2016

Luke 15: 1-32

Don't Cage the Holy Spirit

Go out into the streets and evangelize. Proclaim the Gospel. Remember that the Church was born “on the move” that Pentecost morning. Draw close to the poor and touch in their flesh the wounded flesh of Jesus. Let yourselves be guided by the Holy Spirit, in freedom; and please, don't put the Holy Spirit in a cage! Be free! – Address, June 1, 2014

No Enjaulen al Espíritu Santo

Salgan a las calles a evangelizar. Anuncien el Evangelio. Recuerden que la Iglesia nació “en marcha” aquella mañana de Pentecostés. Acérquese a los pobres y toque en su carne la carne herida de Jesús. Déjese guiar por el Espíritu Santo, con libertad; y, por favor, no enjaulen al Espíritu Santo. ¡Sean libres! – Discurso, 1 de junio, 2014



Đừng Nhốt Chúa Thánh Thần Trong Lồng

Hãy ra khắp nẻo đường mà rao truyền phúc âm. Hãy loan báo Tin Mừng. Bạn nên nhớ Giáo hội được khai sinh ra trên bước chuyển động của lễ Chúa Thánh Thần. Hãy đến với người nghèo và đụng chạm đến thân mình họ, một thân mình mang thương tích của Chúa Giêsu. Hãy để Chúa Thánh Thần hướng dẫn chính bạn một cách tự do; và đừng nhốt Chúa Thánh Thần Trong Lồng! Hãy để Ngài tự do hoạt động! – Bài giảng ngày mùng 1 tháng Sáu, 2014

성령을 가두어 두지 마라

길거리로 나가 선교하십시오. 복음을 선포하십시오. 교회는 오순절 아침에 “그 활동”으로 시작되었다는 것을 기억하십시오. 가난한 이들에게로 다가가 그 틀안에서 상처입으신 예수님의 몸을 만나십시오. 성령을 가두어 두지 말고, 자유와 평화안에서 자신을 성령의 이끄심에 맡기십시오! 자유로와 지십시오! – 2014년 6월 1일 담화